

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3
Bid Fax: (613) 545-8067

**Revision to a Request for Supply
Arrangement - Révision à une demande
pour un arrangement en matière
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'invitation
demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3

Title - Sujet Heavy Equipment and operator rental	
Solicitation No. - N° de l'invitation E6TOR-12RM04/A	Date 2014-01-02
Client Reference No. - N° de référence du client E6TOR-12RM04	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier KIN-2-38046 (519)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$KIN-519-5931	
Date of Original Request for Supply Arrangement 2012-09-22 Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-12-16	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Choquette, Herb	Buyer Id - Id de l'acheteur kin519
Telephone No. - N° de téléphone (613) 536-4874 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 545-8067
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: All Federal Government Deptments in the Ontario Region as stated on the call up document	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

PART 2 - SUPPLIER INSTRUCTIONS

Delete:

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the Request for Supply Arrangements (RFSA) by number, date and title are set out in the *Standard Acquisition Clauses and Conditions* (<http://ccua-sacc.tpsgc-pwgsc.gc.ca/pub/acho-eng.jsp>) Manual issued by Public Works and Government Services Canada.

Suppliers who submit an arrangement agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the RFSA and accept the clauses and conditions of the Supply Arrangement and resulting contract(s).

The 2008 2012-07-11 Standard Instructions - Request for Supply Arrangements - Goods or Services, are incorporated by reference into and form part of the RFSA.

The text under Subsection 4 of Section 01 Code of Conduct and Certifications of 2008 referenced above is replaced by:

Bidders should provide, with their bid or promptly thereafter, a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Bidder. If such a list has not been received by the time the evaluation of bids is completed, Canada will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide such a list within the required time frame will render the bid non-responsive. Bidders must always submit the list of directors before contract award.

Canada may, at any time, request that a Bidder provide properly completed and Signed Consent Forms (*Consent to a Criminal Record Verification form - PWGSC-TPSGC 229*) for any or all individuals named in the aforementioned list within a specified delay. Failure to provide such Consent Forms within the delay will result in the bid being declared non-responsive.

The text under Subsection 5 of Section 01 Code of Conduct and Certifications of 2008 referenced above is replaced by:

The Bidder must diligently maintain the list up-to-date by informing Canada in writing of any change occurring during the validity period of the bid, and must also provide Canada, when requested, with the corresponding Consent Forms. The Bidder will also be required to diligently maintain the list and when requested, provide Consent Forms during the period of any contract arising from this bid solicitation

Insert:

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the Request for Supply Arrangements (RFSA) by number, date and title are set out in the *Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual* (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Suppliers who submit an arrangement agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the RFSA and accept the clauses and conditions of the Supply Arrangement and resulting contract(s). The 2008 (2013-06-01) Standard Instructions - Request for Supply Arrangements - Goods or Services, are incorporated by reference into and form part of the RFSA.

Insert:

5. Federal Contractors Program for Employment Equity - Notification

The Federal Contractors Program (FCP) for employment equity requires that some contractors make a formal commitment to Human Resources and Skills Development Canada (HRSDC) - Labour to implement employment equity. In the event that this Supply Arrangement would lead to a contract subject to the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity, the bid solicitation and resulting contract templates would include such specific requirements. Further information on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity can be found on [HRDCS-Labour's website](#).

PART 5 - CERTIFICATIONS

Delete:

Suppliers must provide the required certifications to be issued a supply arrangement (SA). Canada will declare an arrangement non-responsive if the required certifications are not completed and submitted as requested.

Compliance with the certifications suppliers provide to Canada is subject to verification by Canada during the arrangement evaluation period (before issuance of a SA) and after issuance of a SA. The Supply Arrangement Authority will have the right to ask for additional information to verify suppliers' compliance with the certifications before issuance of a SA. The arrangement will be declared non-responsive if any certification made by the Supplier is untrue, whether made knowingly or unknowingly. Failure to comply with the certifications or to comply with the request of the Supply Arrangement Authority for additional information will also render the arrangement non-responsive.

1. Code of Conduct Certifications - Certifications Precedent to Issuance of a Supply Arrangement

1.1 Bidders should provide, with their bids or promptly thereafter, a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Bidder. If such a list has not been received by the time the evaluation of bids is completed, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Bidders must submit the list of directors before contract award, failure to provide such a list within the required time frame will render the bid non-responsive.

The Contracting Authority may, at any time, request that a Bidder provide properly completed and Signed Consent Forms (*Consent to a Criminal Record Verification form* - PWGSC-TPSGC 229) for any or all individuals named in the aforementioned list within a specified delay. Failure to provide such Consent Forms within the delay will result in the bid being declared non-responsive.

Insert:

Suppliers must provide the required certifications and documentation to be issued a supply arrangement (SA).

The certifications provided by suppliers to Canada are subject to verification by Canada at all times. Canada will declare an arrangement non-responsive, or will declare a contractor in default, if any certification made by the Supplier is found to be untrue whether during the arrangement evaluation

period, or during the period of any supply arrangement arising from this RFSA and any resulting contracts.

The Supply Arrangement Authority will have the right to ask for additional information to verify the Supplier's certifications. Failure to comply with this request will also render the arrangement non-responsive, or will constitute a default under the Contract.

1. Mandatory Certifications Required Precedent to Issuance of a Supply Arrangement

1.1 Code of Conduct and Certifications - Related documentation

By submitting an arrangement, the Supplier certifies that the Supplier and its affiliates are in compliance with the Code of Conduct and Certifications - Arrangement in Section 01 of Standard Instructions 2008. The related documentation therein required will assist Canada in confirming that the certifications are true.

2. Certifications Precedent to Issuance of a Supply Arrangement

Delete:

2.1 Federal Contractors Program - Certification

1. The Federal Contractors Program (FCP) requires that some suppliers, including a supplier who is a member of a joint venture, bidding for federal government contracts, valued at \$200,000 or more (including all applicable taxes), make a formal commitment to implement employment equity. This is a condition precedent to the issuance of a supply arrangement. If the Supplier, or, if the Supplier is a joint venture and if any member of the joint venture, is subject to the FCP, evidence of its commitment must be provided before the issuance of a supply arrangement.

Suppliers who have been declared ineligible contractors by Human Resources and Skills Development Canada (HRSDC) are no longer eligible to receive government contracts over the threshold for solicitation of bids as set out in the *Government Contracts Regulations*. *Suppliers may be declared ineligible contractors either as a result of a finding of non-compliance by HRSDC, or following their voluntary withdrawal from the FCP for a reason other than the reduction of their workforce to less than 100 employees. Any arrangements from ineligible contractors, including an arrangement from a joint venture that has a member who is an ineligible contractor, will be declared non-responsive.*

2. If the Supplier does not fall within the exceptions enumerated in 3.(a) or (b) below, or does not have a valid certificate number confirming its adherence to the FCP, the Supplier must fax (819-953-8768) a copy of the signed form LAB 1168, Certificate of Commitment to Implement Employment Equity, to the Labour Branch of HRSDC.

3. The Supplier, or, if the Supplier is a joint venture the member of the joint venture, certifies its status with the FCP, as follows:

The Supplier or the member of the joint venture

(a) () is not subject to the FCP, having a workforce of less than 100 full-time or part-time permanent employees, and/or temporary employees having worked 12 weeks or more in Canada;

(b) () is not subject to the FCP, being a regulated employer under the Employment Equity Act, S.C. 1995, c. 44;

(c) () is subject to the requirements of the FCP, having a workforce of 100 or more full-time or part-time permanent employees, and/or temporary employees having worked 12 weeks or more in Canada, but has not previously obtained a certificate number from HRSDC (having not bid on requirements of \$200,000 or more), in which case a duly signed certificate of commitment is attached;

(d) () is subject to the FCP, and has a valid certificate number as follows: _____ (e.g. has not been declared an ineligible contractor by HRSDC).

Solicitation No. - N° de l'invitation

E6TOR-12RM04/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

kin519

Client Ref. No. - N° de réf. du client

E6TOR-12RM04

File No. - N° du dossier

KIN-2-38046

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Further information on the FCP is available on the HRSDC Web site.

PART 6 - SUPPLY ARRANGEMENT AND RESULTING CONTRACT CLAUSES

A. SUPPLY ARRANGEMENT

Delete:

2.1 General Conditions

2020 (07/16/2012) General Conditions - Supply Arrangement - Goods or Services, apply to and form part of the Supply Arrangement.

The text under paragraph 4 of 16 Code of Conduct and Certifications of 2020 referenced above is replaced by:

During the entire period of the Contract, the Contractor must diligently update, by written notice to the Contracting Authority, the list of names of all individuals who are directors of the Contractor whenever there is a change. As well, whenever requested by Canada, the Contractor must provide the corresponding Consent Forms.

Insert:

2020 (2013-04-25) General Conditions - Supply Arrangement - Goods or Services, apply to and form part of the Supply Arrangement.

Delete:

6. Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the articles of the Supply Arrangement;
- (b) the general conditions 2020 (07/16/2012), General Conditions - Supply Arrangement - Goods or Services
- (c) Annex "A", Statement of Requirement
- (d) Annex "B", Insurance Requirements
- (e) Annex "C", Bid Submission Form
- (f) the Supplier's arrangement dated _____

Insert:

6. Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the articles of the Supply Arrangement;
- (b) the general conditions 2020 (2013-04-25) General Conditions - Supply Arrangement - Goods or Services
- (c) Annex "A", Statement of Requirement
- (d) Annex "B", Insurance Requirements
- (e) Annex "C", Bid Submission Form
- (f) the Supplier's arrangement dated _____

Delete entirely: **B. BID SOLICITATION**

Insert:

B. BID SOLICITATION

1. Bid Solicitation Documents

Canada will use the bid solicitation templates Simple, for low dollar value requirements; MC for medium complexity requirements; HC for more complex requirements, available in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) based on the estimated dollar value and complexity of the requirement.

The bid solicitation will contain as a minimum the following:

- (a) a complete description of the Work to be performed;
- (b) 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements; **OR** 2004, Standard Instructions - Goods or Services - Non-competitive Requirements;
(For PWGSC Supply Arrangements in which the integrity measures were incorporated and where a list of names of directors or an owner's name has already been provided at the RFSA stage, the following modifications must be inserted to Standard Instructions 2003 (OR refer to 2004, as applicable). The Contracting Authority is to replace subsections 4 and 5 of Section 01 Code of Conduct and Certifications - Bid, by the following:
 - 4. *Bidders who are incorporated or who are a sole proprietorship, including those bidding as a joint venture, have already provided a list of names of all individuals who are directors of the Bidder, or the name of the owner, at the time of submitting an arrangement under the Request for Supply Arrangement (RFSA). These bidders must diligently maintain this list up-to-date by informing Canada in writing of any change occurring during the validity period of the bid as well as during the period of any contract arising from this bid solicitation.*
 - 5. *Canada may, at any time, request that a Bidder provide properly completed and Signed Consent Forms (Consent to a Criminal Record Verification form - PWGSC-TPSGC 229) for any or all individuals aforementioned within the time specified. Failure to provide such Consent Forms within the time period provided will result in the bid being declared non-responsive.)*
- (c) bid preparation instructions;
- (d) instructions for the submission of bids (address for submission of bids, bid closing date and time);
- (e) evaluation procedures and basis of selection;

(g) certifications;

1.1 Code of Conduct and Certifications - Related documentation

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder and its affiliates are in compliance with the provisions as stated in Section 01 Code of Conduct and Certifications - Bid of Standard Instructions 2003 (OR insert 2004, as applicable). The related documentation therein required will assist Canada in confirming that the certifications are true.

(h) conditions of the resulting contract.

2. Bid Solicitation Process

2.1. PWGSC shall supply identified users with the list of Supply Arrangement (SA) Holders. The list shall be sorted in Numerical Order, based on the individual Supply Arrangement number of the SA Holder. It will be the responsibility of the identified users to ensure that any additional Supply Arrangement holders are added to the rotation process as applicable.

2.2 Bids will be solicited for specific requirements within the scope of the Supply Arrangement (SA) from suppliers who have been issued a SA.

2.3 The bid solicitation will be sent directly to suppliers.

2.4 The following forms must be used for the first page of the bid solicitation document and the first page of the resulting contract document. These forms are available on the Electronic Forms Catalogue (http://publiservice-app.tpsgc-pwgsc.gc.ca/forms/text/search_for_forms-e.html) Web site.

PWGSC-TPSGC 9400-3, Bid Solicitation

PWGSC-TPSGC 9400-4, Contract.

2.5 Bids will be solicited for specific requirements within the scope of the Supply Arrangement (SA) from suppliers who have been issued a SA. This procurement is subject to the Nunavut Land Claims Agreement. Users will be required to provide a minimum of 15 days notice to beneficiary firms for NLCA whenever there is a requirement for equipment in the NLCA area. The NLCA beneficiary firms are listed at: <http://inuitfirm.tunngavik.com/>.

2.6 The Identified User will evaluate and award the contract to the Supply Arrangement Holder who provides the lowest priced compliant quotation.

3. Bid Solicitation Requirements

3.1 For all requirements up to an estimated value of \$10,000.00, (HST included)

The Identified user must on a rotational basis issue a "Request for Quotation" (RFQ) to at least one SA Holder from the rotational source list provided by PWGSC.

3.2 For all requirements with an estimated value between \$10,001.00 and \$25,000.00 (HST included)

The Identified user must on a rotational basis issue a "Request for Quotation" (RFQ) to at least three SA Holders from the rotational source list provided by PWGSC.

3.3 For all requirements with an estimated value between \$25,001.00, and \$70,000.00 (HST included)

The Identified user must on a rotational basis issue a "Request for Quotation" (RFQ) to all of the SA Holders from the rotational source list provided by PWGSC.

3.4 Example of number of RFQ required to be sent to SA holders

Quantity of SAs issued for area	number of RFQs sent out	Call-up limitation
1	1	\$10,000.00
2	1	\$10,000.00
2	2	\$25,000.00
3	3	\$25,000.00
4	4	\$70,000.00
over 6	6	\$70,000.00

Delete entirely: **C. RESULTING CONTRACT CLAUSES**

Insert:

C. RESULTING CONTRACT CLAUSES

1. General

The conditions of any contract awarded under the Supply Arrangement will be in accordance with the resulting contract clauses of the template used for the bid solicitation.

For any contract to be awarded using the template:

- (a) **MC** (for medium complexity requirements), General Conditions - Services 2010C Medium Complexity (2013-06-27) will apply to the resulting contract.